ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-4641
Опис № 17
Архівний № 494

Управління СБУ
по Сумській області

фильтрационное

ДЕЛО № 14792

Бурик
Мария
Афанасьевна

Начато: 12 июня 1945 г.

Окончено: 19 октября 1955 г.
на 5 листах

ДЕРЖАРХІВ
Сумської області
Фонд № Р-4641
17
Архівний № 494

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ

НЬ: **П. Синцов.**— обкома ВКП(б). форма воспитания

райком не счи-козартели (2 стр.).
ской области недо-2 стр.).
стическое соревно-
ии (1 стр.).
тырех аэростатов

Миллион учебников для армянских школ (2 стр.).

По страницам местных газет (2 стр.).

В. Докукин.— 9 тысяч публичных лекций (3 стр.).

С. Владимиров.— К положению в Южном Иране (4 стр.).

ФЕЛЬЕТОН: **И. Рябов.**— Демократия по Бирнсу (4 стр.).

На Парижской Мирной конференции (3 стр.).

Английские интриги против Ирана (4 стр.).

На заседании комиссии Совета Безопасности по приёму новых членов в организацию Об'единённых наций (4 стр).

Требования отзыва американских войск из Китая (4 стр.).

Подрывная деятельность бывших венгерских дипломатов (4 стр.).

Ачесон о положении в Палестине (4 стр.).

Попустительство гитлеровцам в американской зоне (4 стр.).

Суд над виновниками потопления французского флота в Тулоне (4 стр.).

СОЦИАЛИСТИЧЕСКОЕ СОРЕВНОВАНИЕ

...е текстильщики решили ...ятилетку комбината ...четыре года

...чтобы сдержать данное слово. Образ...ногостаночного обслуживания пока..., например, в ткацком цехе бригада ...арышкина. Ее опыт и успехи в обла...учшения организации труда и произ...а сулят уже к концу текущего года ...ить по сравнению с 1945 годом про...тельность труда в прядении, ткаче...отделке не менее чем на 15 процен...

...в первом полугодии 1947 года до...об'ем производства до довоенного ...

...т этой передовой бригады распро...ется сейчас в цехах. По бригаде ...арышкина равняются прядильщики ...и.

...комбинате — полные творческого на...ния дни. В сентябре предстоит пол...ввести в действие все прежде ...ервированное оборудование прядиль...приготовительного и ткацкого про...тва. Начато обучение тридцати по...ков мастеров, 320 ткачей, 40 ватер...30 крутильщиц, 15 шлихтовальщи...5 проборщиков и 50 рабочих и ра...ботниц разных других специальностей. Для повышения квалификации инженерно-технических работников и помощников мастеров при комбинате организуются филиал текстильного техникума и специальные семинары. До конца года 1.200 рабочих и работниц должны будут пройти также специальный курс в кружках техминимума.

Если в 1940 году комбинат вырабатывал в сутки 22.500 ...ров ткани, то в 1949 году коллектив обязался дать на 3.500 метров ткани больше в основном на том же оборудовании и без значительного увеличения рабочих. Таким образом, уже в 1949 году Краснохолмский текстильный комбинат сумеет дать населению 7.500 тысяч метров ткани, предусмотренных для него в плане на 1950 год.

Инициатива коллектива рабочих, работниц, инженеров, техников и служащих Краснохолмского текстильного комбината нашла поддержку в Московском городском комитете ВКП(б) и в Министерстве текстильной промышленности СССР.

Собрание партийно-хозяйственного актива ...едприятий промышленности стройматериалов Сталинской области

...АЛИНО, 14. (ТАСС). Здесь состоялось ...ание партийно-хозяйственного актива ...ятий промышленности стройматери...в совместно с металлургами, уголь...ами, коксовиками, химиками и желез...рожниками Сталинской области. При...вовало 1.200 человек. Актив обсудил ... 7-месячной работы цементных, сте...воды Сталинской области — на 97 процентов. Государству недодано несколько тысяч тонн цемента. Огромные внутренние резервы промышленности еще не использованы. Между тем лишь незначительная реорганизация производства может дать дополнительно до 120 тысяч тонн портландцемента в год.

С большой речью на собрании выступил

ГРОМАДНЫЙ УСПЕХ ФИЛЬМА «КЛЯТВА»

ТБИЛИСИ, 14. (По телефону). В лучших кинотеатрах Тбилиси две недели подряд демонстрируется новый художественный фильм «Клятва». Как и в первые дни, все кинотеатры переполнены. Люди по два—три раза смотрят картину.

Когда на экране появляется образ вождя, в зале вспыхивают аплодисменты в честь великого Сталина. Зрители уходят из театра преисполненные чувства гордости за свою Родину, за великого кормчего советской державы.

Новый фильм воспринят как выдающаяся победа советской кинематографии, как величественная эпопея о славном пути советского народа, который под руководством товарища Сталина воплотил в жизнь великую клятву.

Старый рабочий Георгий Нинуа говорит:

— При просмотре фильма в моей памяти воскресают незабываемые дни 1898 года. Товарищ Сталин пришел к рабочим главных железнодорожных мастерских. Фильм правдиво и проникновенно рассказывает о преданности вождя своему учителю Ленину. Товарищ Сталин, получая силу от масс, сам является неиссякаемым источником несокрушимой мощи нашего народа, организатором и вдохновителем всех его побед.

— Товарищ Сталин,— пишет Герой Социалистического Труда инструктор-машинист Тбилисского депо Андро Циклаури,— в высшей мере чуток, обходителен и внимателен к простым людям. Эти благородные черты вождя прекрасно выражены в картине.

Многие приезжают в Тбилиси из отдаленных горных районов республики, чтобы посмотреть замечательный фильм, слава о котором проникла всюду.

—o—

Витаминный завод

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ

Пленум Крымского обкома ВКП(б)

(От нашего специального корреспондента)

Недавно состоялся пленум Крымского обкома ВКП(б). С докладом «Постановление ЦК ВКП(б) о работе партийных и советских организаций Крымской области по хозяйственному устройству и закреплению переселенцев» выступил секретарь обкома ВКП(б) тов. Березкин.

Докладчик подробно говорил об ошибках и недостатках обкома и райкомов в хозяйственном устройстве переселенцев. Но все же доклад тов. Березкина не был мобилизующим на борьбу за исправление ошибок. В докладе отсутствовали четкие, ясные выводы, критический анализ деятельности областной партийной организации.

Действительное положение вещей, серьезные недостатки в работе парторганизации вскрыли выступавшие в прениях товарищи.

Обком и облисполком беззаботно отнеслись к выполнению указаний ЦК ВКП(б) об оказании всемерной помощи по хозяйственному устройству и закреплению на постоянное жительство переселившихся в Крым колхозников. Обком партии не знал действительного положения в районах и колхозах, не сумел довести до сознания переселенцев политического и хозяйственного значения заселения Крыма. Во многих колхозах дела велись бесхозяйственно. Переселенческим колхозам не были вручены акты на вечное пользование землей. Партийные и советские организации области не приняли мер по своевременному расчету колхозов с колхозниками за выработанные в 1944—1945 гг. трудодни.

Обком партии и райкомы не проявили заботы об укреплении территориальных и колхозных первичных парторганизаций, не направляли их на решение организационно-хозяйственных задач, связанных с улучшением быта колхозников и закреплением переселенцев.

— У Крымского обкома партии, — говорил в своем выступлении на пленуме представитель ЦК ВКП(б) тов. Ицков,— и в первую очередь у его секретарей тов. Тюляева и тов. Березкина не было твердой перспективы и целеустремленности в работе по хозяйственному устройству переселенцев. Многие районные и областные организации оторвались от жизни колхозов, от их нужд и запросов.

Анализируя партийную работу в сельских районах Крыма, тов. Ицков рассказал:

— В 170 переселенческих колхозах имеется 66 первичных парторганизаций. Во всех колхозах есть комсомольские организации. Но большинство их стоит в стороне от разрешения вопросов укрепления колхозов, наведения в них порядка и обеспечения чуткого и внимательного отношения к нуждам переселенцев. Первичные парторганизации не вникают в повседневную работу колхозов, не помогают руководителям колхозов в организации труда колхозников, в правильном использовании трудодня. Они не ведут борьбы с нарушителями колхозной дисциплины, с расхитителями колхозного имущества. Они не занимаются воспитанием членов колхоза в духе преданности Родине, в духе советского патриотизма.

Тов. Ицков подробно остановился на недостатках в работе Симферопольского райкома партии, Ленинского райкома партии, Балаклавского райкома партии, Кировского райкома партии, Бахчисарайского райкома партии, Алуштинского райкома партии, Ялтинского горкома партии, Севастопольского горкома партии.

Выступавшие в прениях товарищи говорили о том, что обком партии не руководил работой райкомов по хозяйственному устройству переселенцев. Райком партии ни разу не поинтересовался работой партийной организации этого колхоза. Секретарь обкома партии тов. Тюляев, имея многочисленные сигналы о серьезных беспорядках в этом колхозе, не принял никаких мер. Второй секретарь обкома тов. Березкин, получив материалы бригады обкома партии о недостатках в хозяйственном устройстве переселенцев в Алуштинском районе, не удосужился даже рассмотреть этот вопрос в течение двух с лишним месяцев.

— Центральный Комитет ВКП(б), — заявил в своем выступлении секретарь Симферопольского горкома партии тов. Романов, — дал суровую, но правильную оценку деятельности обкома партии. Почему крымская партийная организация допустила в своей работе серьезные ошибки и недостатки? Мне кажется, потому, что в работе бюро обкома господствовали неправильные методы руководства.

— Севастопольская парторганизация,— говорил секретарь горкома тов. Лесик, — могла бы оказать значительную помощь Балаклавскому, Куйбышевскому и Бахчисарайскому районам в массово-политической работе и в организационно-хозяйственном укреплении колхозов. Нам предложили взять шефство над тремя МТС. Мы ограничились этим, хотя возможности были у нас большие. Нам предложили послать 30 коммунистов, фактически выехали в районы только 16. Разве только 16 человек могли мы послать? Мы так же, как и обком партии, недооценили политическую важность хозяйственного устройства переселенцев.

Тов. Лесик критиковал формально-бюрократические методы руководства обкома, отсутствие проверки исполнения:

— Руководителям облместпрома и промкооперации, например, несколько раз предлагалось организовать производство сбруи и телег. По этому поводу вынесено пять или шесть решений, но результат самый плачевный. Вот так из месяца в месяц выносятся решения и не выполняются. А как воспитываются кадры? Могу сказать о себе: за два года первый секретарь обкома тов. Тюляев со мной ни разу не говорил.

Уполномоченный комиссии партийного контроля тов. Землянский привел в своем выступлении красноречивые факты, характеризующие стиль руководства обкома. За первое полугодие обком и облисполком вынесли 1.549 решений. Это означает, что в райкомы и райисполкомы в течение месяца шло по 258 решений, или по 10 в день!

— Вот на что тратилась энергия областных руководителей, — заключает тов. Землянский, — вот почему они не могли руководить районами.

Тов. Землянский говорил

Сумская область 258р Д 2

Регистрационный лист N 500

на прошедшего регистрацию в лагере № 231 ~~или СПП №~~
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте Лудвигсфельд

1. Фамилия, имя, отчество	Бурик Мария Афанасьевна
2. Год и место рождения 1911	Сумская обл. Тростянецкий р-н с. Никитовка
3. Национальность украинка	4. Образование неграмотная
5. Специальность	не имеет
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	Ворошиловгр. обл. Лисичанский р-н Ново-Дружовка дом 15 кв 6 домохозяйка
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	Не состояла
8. Почему оказался на территории другого государства	Мобилизована на работу в Германию.
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	Не подвергалась штрафовалась за невыполнение режима лагеря
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	Не содержалась
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	VI 1943 — IV 1945 г. Бихерфельд ф-ка Фарбенидустри чернорабочая
12. Какие отобраны документы при регистрации	Заводской пропуск Повестка о мобилизации
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	Савченко Пр. Андр. Мать Проживала в с. Никитовка
14. Куда следует на постоянное жительство	Сумская обл. Тростянецкий р-н с. Никитовка

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Бурик

Регистрационный лист заполнил

подпись: Рященко

Регистрационный лист проверил:
Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: _____

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

Бурик
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря «20» VI 1945 г.

Протокол допроса
1945 года Июля м-ца 12 дня гор. Тростянец
Я помощ. уполномоченой Тростянецкого Ронкомвокольников сего числа допросил прибывшую из Германию гр-ку Бурык Мария
Афанасьевна 1911 года рождения образование неиметь украинка б/и замужняя, домохозяйка происхождение из крестьян сословие судимая уроженець и житель с. Никитова Тростянецкого района Сумской области

Вопрос: Как вы попали в Германию и когда?

Ответ: в 1943 годе Июля м-ца я была угнана насильно в Германию.

Вопрос: Кто вам вручал повестку?

Ответ: Мне повестку вручали староста Кузьменко Ефим Никитович и в домендатуре приводили полицейский Кузьменко Тимофей Никитович

Вопрос: Где вы работали в Германии, кто еще был из вашего села?

Ответ: В Германии я работала в городе Бигерфель на заводе где я работала кочегаром, совместно с Чала Настосия Дорошенкова Евдокия Гавриловна Пушкарева Зина Михайловна где мы работали в месте соединились в месте. Бурык

Вопрос: Кто из вас подвергался аресту, и кого вызывали у полицию или гестапо?

Ответ: Во время нахождение в лагерях то многие подвергались аресту а также забирали у полицию, но из моих знакомых и односильчан таковых не было.

Вопрос: Кто вас освобождал и кто допрашував?

Ответ: Нас освободили Американские войска в 1945 годе Апреля м-ца 20 дня, и никакого следствие они не вели и почти мало с нами они розговарували, но после когда нас передали красной армии то нас допрошували органы НКВД после чего виписували документы и мы уже уехали в Россию.

Больше показать ничего не могу протокол написано верно из моих слов и мне прочитано в чем росписуюся Бурик

Допросил Помощник уполномоченного РОНКВД Т. Бакольцев

№ 5000

НКВД СССР

Проверочно-фильтрационный пункт

Видом на жительство служить не может

Действительно по «——» _____ 1946 г.

Город Людвиге-фелд

Фото-карточка

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Выдано Бурик Мария Афанасьевна
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1911 место рождения Сумская обл. Тростянецкий р-н. с. Никитовка

в том, что он по прибытии из г. Битерфельд. (Герм.)

_____ с _____ м-ца по «——» _____

м-ца 1945 г. содержался в в лагере 231 проверочно-фильтрационном пункте НКВД СССР и следует к избранному месту жительства Сумская обл. Тростянецкий р-н. с. Никитовка.
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде к месту жительства должно быть сдано в местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать) л-т /Лаптев/. (подпись)

52

С П Р А В К А.

Дана на гр-ка Бурак Мария Афанасьевна жителю села Никитовка в том, что Тростянецкое РО НКВД компрометирующими материалами не располагает.

Нач. Тростянецкого РО НКВД
Лейтенант Милиции: /ХОРОЛЬСКИЙ/.

Секретарь РО НКВД: /ОЛИЙНИК/.

Oberschlesische Hydrierwerke Aktiengesellschaft
Blechhammer O/S.

E

Reichspostfernschrift

Empfänger: ..... eingegangen (Uhrzeit) .....

weitergegeben: ..... Tag: .....

По учету Дом гр. не проходит [signature]

Начальнику Тростянецкого РО НКГБ
капитану
тов. ЦЫГАНОВУ.

Просим сообщить какими компроментирующими данными Вы располагаете на гр-на Бурык Мария Афанасьевна прибывшая с Германии

Нач. Тростянецкого РО НКВД
Лейтенант Милиции: [signature] /ЖОРОЛЬСКИЙ/.
Секретарь РО НКВД: /СИЛУЯНОВА/.

" УТВЕРЖДАЮ "
Председатель районной
проверочно-фильтрационной
КОМИССИИ:
/ЮРЕЛЬСКИЙ/
" 20 ІІ 1947 г.

ЗАКЛЮЧЕНИЕ.

/По фильтрационному делу/

Гор. Тростянец, " 7 " Сентября 1945 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии, при Тростянецком РО НКВД, рассмотрев фильтрационное дело на репатриированного советского гр-на Бурык Мария Афанасиевна прибывшего к месту постоянного жительства Село Никитовка " " 1945 г.

и найдя, что Бурык Мария Афанасиевна в 1943 году в Июле м-це Насильно была угнана в Германию на каторжную работу

А поэтому на основании вышеизложенного и руководствуясь приказом НКВД-НКГБ СССР № 00706/00268 от 16/VI-1945 года-

ПОСТАНОВИЛ:

Считать гр. Бурык Марию Афанасиевну

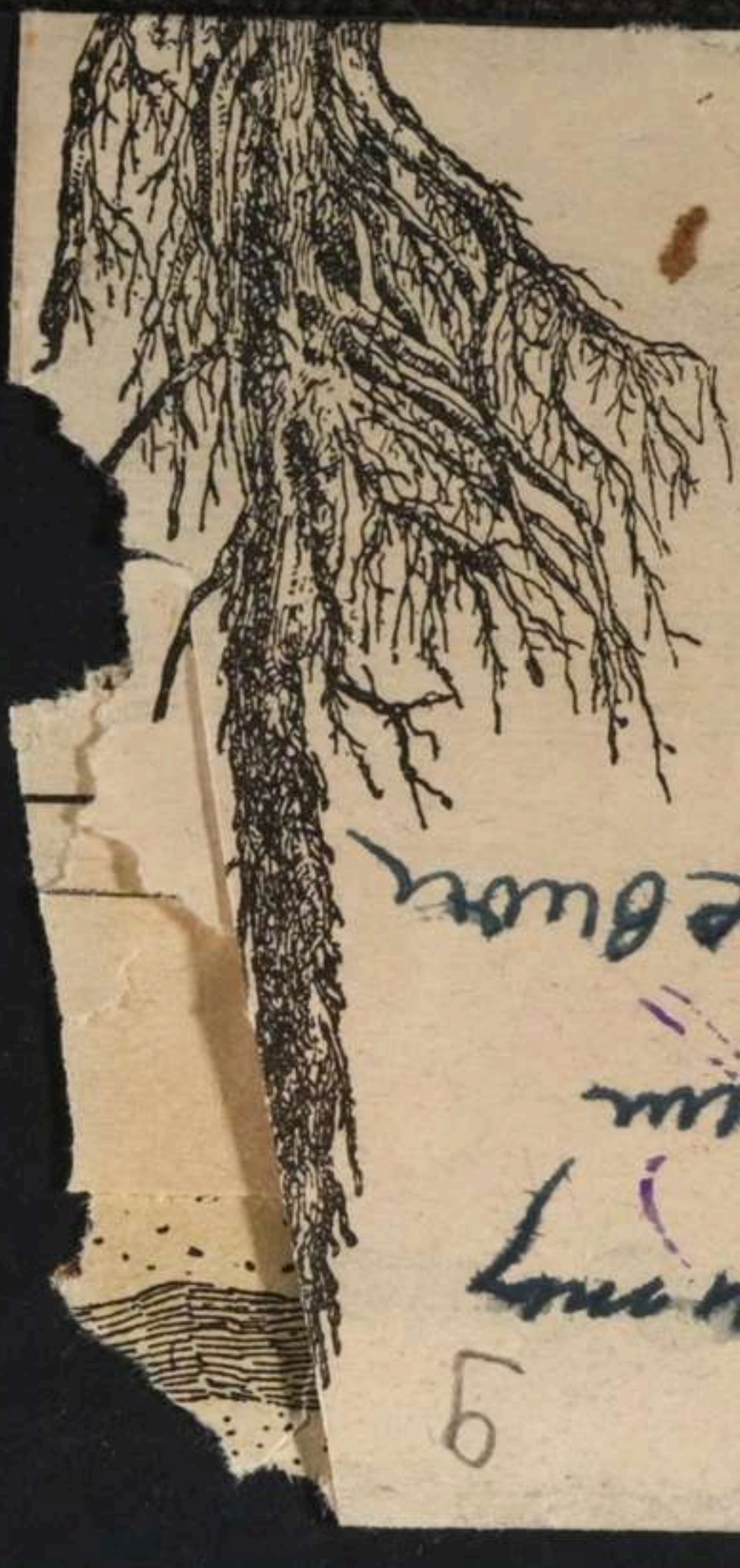
проверенным, фильтрационное дело сдать в архив 1-го Спецотдела УНКВД, для хранения и взятия его на оперативный учет.

ЧЛЕНЫ КОМИССИИ: Нач. Тростянецкого РО НКВД
Капитан
/ВИГАНОВ/
Зам. Нач. Тростянецкого РО НКВД
Мл. лейтенант [illegible]
/ДЕМИН/.

Архивное № 14792
пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ [illegible]
и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в [illegible]
как наход. в [illegible], зона [illegible]
с отражением на оперативном справочном учете.
Пересмотрел [illegible]

Согласны:
Начальник отделения
Нач. 2 отд. УКГБ при СМ УССР по Сумской обл.
[illegible]
19 09 1955 г.
(Козиков)

8



часов и стержневой и [illegible]
случае сосенки хорошо еще де
в почве, надо было употребить
чтобы их вынуть, и не все были ме
многие подавали еще признаки
было только заметно, что они бо
Во втором же случае они, во-первы
вершенно свободно вынимались из
а во-вторых, были совершенно
В большинстве ям, которые я выка
около засохших сосенок (но не во
вместе с лесничим Красницким
ходил личинок хруща. На одном из
пустырей была произведена посадка
леток, которая вся потибла весною
в начале лета этого года, притом ис
чительно от личинки хруща, так как
без исключения сосенки вынимали
земли и имели подгрызенный корень.
чит, почва этих пустырей населе
чинками, которые в засушливую
когда вся трава пожелтеет и зас
и такой же участи подвергнется

ответвления (верти-
ня) стержневого
ндовой прослойке
вы Рожнова бора.

культура, уходят глубже и
ленной степени поедать
деревец более старого во
ние А. А. Силантьев
личинки хруща в такую по

ердняков и взрослых насаждений, г
важно было бы знать, в состоянии
шие передвижения в почве.
це более разительный пример повре
о самосева от личинок хруща я наб
стве близ Волги на сплошных лесос
рые хорошо возобновились от пре

в некоторых случаях д
что даже девятилетние
вершенно свободно вын
В некоторых случаях бы
стержневой корень, но

Ausweis

für

Burik, Marija

geb. 20.9.1911

Ost

Bitterfeld, den 1.9.1944

I. G. FARBENINDUSTRIE
Aktiengesellschaft

2000 434 L 4216



B: R:544

0.58

Dieser Ausweis ist beim Passieren an der Pforte unaufgefordert vorzuzeigen.

Versicherter! Der Schein ist uns **sofort** einzureichen, sonst Krankengeldverlust!

Betriebskrankenkasse der I. G. Farbenindustrie A.-G.
Bitterfeld-Wolfen

11

Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung

für Maria Burik
Name

Vorname

Geburtstag 20. 9. 11.

Wohnung: Paindorferstr. 6 Pl. 4

Werk: Kraftwerke Bitterfeld

Betrieb: Werk Leiter Ruf Nr.: 223

Beschäftigt als Hilfsarbeiterin Kontr.-Nr.: 519

Krankheitsbezeichnung: Magenkatarrh

I II III

Arbeitsunfähig seit ..... Länger als eine Woche? ja — nein

Gehfähig? ja — nein / Ist Bettruhe angeordnet? ja — nein

Ausgehzeit? ja — nein

Arbeitsunfall? Unfall? Folge eines früheren Arbeitsunfalls? Unfallversicherte Berufskrankheit? Verkehrs-, Sport- oder häuslicher Unfall? Schlägerei? Trunksucht? Vorsatz? Versorgungsleiden? Feindeinwirkung? Folge einer früheren, nicht behobenen Krankheit?

den ..... 194.....

Stempel des Arztes

.....
Unterschrift des Arztes

Vom Aussteller nur diesen Teil durchschreiben.

12

ПОВІДОМЛЕННЯ

Гр. Сорика Маруся Фана

На підставі розпорядження Німецького Командування про трудову повинність, Ви повинні з'явитись на медичну комісію по відбору людей для поїздки в Германію 19 липня в 7 годин ранку в м. Тростянець (буд. театру), взявши з собою необхідні речі і харчів на два дні. За неявку Ви будете відповідати по закону військового часу.

Шеф району.

Zur Beachtung für den Versicherten! Arbeitsunfähigkeit, unfallversicherte Berufskrankheit, Folgeerkrankung eines früheren Arbeitsunfalles **sofort** der Krankenkasse — durch Einreichung einer Arbeitsunfähigkeitsbescheinigung — melden. **Wird die Arbeitsunfähigkeit nicht innerhalb 3 Tagen** (Erl. d. RAM. v. 16. 2. 43) der Krankenkasse angezeigt, so ruht der Anspruch auf Krankengeld, solange die Meldung unterlassen wird. Der Krankenschein muß innerhalb 7 Tagen benutzt werden; bei Kassenwechsel wird er **sofort** ungültig.

B 13

Betriebskrankenkasse der
I. G. Farbenindustrie A.-G. Bitterfeld-Wolfen
Wolfen, Kreis Bitterfeld

Abrechnungsstelle der
KVD: Bezirksstelle Elbe in Bitterfeld
KZVD: 16/2327
KDVD: 6/B. 177

Krankheitsbezeichnung

Magencatarrh

Arbeitsunfall? Unfall? Folge eines früheren Arbeitsunfalls? Unfallversicherte Berufskrankheit? Verkehrs-, Sport- oder häuslicher Unfall? Schlägerei? Trunksucht? Vorsatz? Versorgungsleiden? Feindeinwirkung? Folge einer früheren, nicht behobenen Krankheit? (Zutreffendes unterstreichen)

Behandelt seit 23/3, arbeitsunfähig seit .....

Entlassen am .....

Dr Mann

Namensstempel des Behandelnden

Form.-Nr. 350 Brockmöller & Co., 844, Halle (Saale)

MITGLIEDERKRANKENSCHEIN

für Marija Burik
Name

.....
Vorname

Wohnung: Sandersdorf, Ostlag 20. 9.

Werk: Kraftwerk Bitter

Betrieb: Werk Süd 2

Beschäftigt als Bi. Heizerin

Unfalltag	Ursache des Unfalls:

Bei welcher Tätigkeit ereignete sich der Unfall?

25 REICHSPFENNIG
B. K. K.
I. G. Farbenindustrie A.-G.
Bitterfeld-Wolfen

Bi. 22/3. 1945



Punge
Unterschrift des Ausstellers

1.	2.	3.	4.	5.	6.	7.	8.	9.	10.	11.	12.	13.	14.	15.	16.	17.	18.	19.	20.	21.	22.	23.	24.	25.	26.	27.	28.	29.	30.	31.
				R 8		7		6	5	4		3		2	1	1		2	3	4		5		6		7		8 L			

Grundleistungen RM	Rpf	gr. Sonderleistungen RM	Rpf	Nachtbesuche RM	Rpf	Klinische Behandlung RM	Rpf	kl. Sachleistungen RM	Rpf	gr. Sachleistungen RM	Rpf	RM	Rpf	..... Dkm tags ..... Dkm nachts RM	Rpf

War der Zahnkranke in dem gleichen Abrechnungszeitraum bereits in Behandlung? ja—nein .....

1a	1b	2	3a	3b	4	5a	5b	5c	5d	6	7a	7b	7c	7d	8	9	10a	10b	11
Beratung kl. V.	Besuch	Extrakt.	Örtliche Betäubung	Betäubung einer Kieferhälfte	Abätzung als alleinige Leistung	Füllung mit Vorbehandlung	Füllung ohne Vorbehandlung	SI-Zuschlag	Unvoll. Wurzelbehandlung	Mundkrankheiten	Große Operation	Mittlere Operation	Kleine Operation	Nachbehandlung	Bedrohliche Nachblutung	Nachtbehandlung	Vollnarkose	Rauschnarkose	Bestrahlung
Ber	Bes	X	J	L	As	FV	F	SI	UV	M	grO	mO	kO	N	Nbl	Nacht	Vn	Rn	Bestr

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

У даній справі пронумеровано 13 аркушів
(тринадцять)

"11" 08 2026 р.

Посада провід. архівіст

Підпис



АРТ. 1-С-3803-1